

# Isa

## Chapter 65

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

הֲגַנִּי הֲגַנִּי אֲמַרְתִּי בְקִשְׁנִי לָלֵא נִמְצְאָתִי שְׁאֵלוֹ לָלוֹא נְדַרְשָׁתִי 1  
 यहाँ-हूँ-मैं यहाँ-हूँ-मैं कहा-मैंने खोजा-मुझे उनसे-जिन्होंने-नहीं मिला-मैं पूछा उनसे-जिन्होंने-नहीं पाया-गया-मैं  
[H2009](#) [H2009](#) [H0559](#) [H1245](#) [H3808](#) [H4672](#) [H7592](#) [H3808](#) [H1875](#)

בְּשְׁמוֹ: קָרָא לֹא- גָּוִי אֶל-  
 नाम-मेरे-से बुलाती-थी नहीं जाति को  
[H8034](#) [H7121](#) [H3808](#) [H0413](#)

यहोवा कहता है, “मैंने उन लोगों को भी सहारा दिया है जो उपदेश ग्रहण करने के लिए कभी मेरे पास नहीं आये। जिन लोगों ने मुझे प्राप्त कर लिया, वे मेरी खोज में नहीं थे। मैंने एक ऐसी जाति से बात की जो मेरा नाम धारण नहीं करती थी। मैंने कहा था, ‘मैं यहाँ हूँ! मैं यहाँ हूँ!’

אָחַר טוֹב לֹא- הַדָּרָךְ הַהֹלְכִים סוּרָר עַם אֶל- הַיּוֹם כָּל- יָדִי פִּרְשָׁתִי 2  
 पीछे अच्छा नहीं मार्ग चलने-वाले विद्रोही प्रजा की-और दिन सारा हाथ-अपने फैलाए-मैंने  
[H3808](#) [H1870](#) [H1980](#) [H5637](#) [H0413](#) [H3117](#) [H3605](#) [H3027](#) [H6566](#)

מַחְשְׁבֹתֵיהֶם:  
 विचारों-अपने-के  
[H4284](#)

“जो लोग मुझसे मुँह मोड़ गये थे, उन लोगों को अपनाने के लिए मैं भी तत्पर रहा। मैं इस बात की प्रतीक्षा करता रहा कि वे लोग मेरे पास लौट आयें। किन्तु वे जीवन की एक ऐसी राह पर चलते रहे जो अच्छी नहीं है। वे अपने मन के अनुसार काम करते रहे।

וּמְקַטְרִים בְּגִזְזוֹת זְבָחִים תְּמִיד פָּנִי עַל- אוֹתִי הַמְּכַעֲסִים הָעָם 3  
 और-धूप-जलाने-वाली बगीचों-में बलिदान-करने-वाली लगातार मुख-मेरे पर मुझे क्रोधित-करने-वाली प्रजा  
[H1593](#) [H2076](#) [H8548](#) [H6440](#) [H0853](#) [H3707](#)

עַל- הַלְּבָבוֹת:  
 पर ईंटों  
[H3843](#)

वे लोग मेरे सामने रहते हैं और सदा मुझे क्रोधित करते रहते हैं। अपने विशेष बागों में वे लोग मिथ्या देवताओं को बलियाँ अर्पित करते हैं और धूप अगरबत्ती जलाते हैं।

(וּמְקַטְרִים) וּפְרָק] הַחֲזִיר בְּשֹׁר הָאֶכְלִים יְלִינוּ וּבְנֻצוֹרִים בְּקִבְרֵים הַשָּׁבִים 4  
 और-शोरबा — सूअर-का मांस खाने-वाले रात-बिताने-वाले और-गुप्त-स्थानों-में कब्रों-में बैठने-वाले  
[H4839](#) [H6564](#) [H2386](#) [H1320](#) [H0398](#) [H5341](#) [H6913](#) [H3427](#)

כְּלִיהֶם: פְּנִיִם  
 बर्तनों-अपने-में अशुद्ध  
[H3627](#) [H6292](#)

लोग कब्रों के बीच बैठते हैं और मरे हुए लोगों से सन्देश पाने का इंतज़ार करते रहते हैं। यहाँ तक कि वे मुर्दों के बीच रहा करते हैं। वे सूअर का मांस खाते हैं। उनके प्यालों में अपवित्र वस्तुओं का शोरबा है।

עֲשׂוּ אֶלֶּה קְרַשְׁתִּי כִי כִי- הַנֶּשֶׁחַ- אֶל- אֲלֵיךָ קָרַב הָאֲמָרִים 5  
 धुआँ ये पवित्र-किया-मैंने-तुझे क्योंकि मुझे छू मत अपने-पास नज़दीक-आ कहने-वाले  
[H6227](#) [H0428](#) [H6942](#) [H5066](#) [H0408](#) [H0413](#) [H7126](#) [H0559](#)

הַיּוֹם: כָּל- יְקָרָת אֵשׁ בְּאֵפִי  
 दिन सारा जलती-हुई आग नाक-मेरी-में  
[H3117](#) [H3605](#) [H3344](#) [H0784](#) [H0639](#)

किन्तु वे लोग दूसरे लोगों से कहा करते हैं, ‘मेरे पास मत आओ, मुझे उस समय तक मत छुओ, जब तक मैं तुम्हें पवित्र न कर दूँ।’ मेरी आँखों में वे लोग धुएँ के जैसे हैं और उनकी आग हर समय जला करती है।”

על-	ושלמתי	שלמתי	אם-	כי	אחשה	לא	לפני	כתובה	הנה	6
पर	और-बदला-दूंगा-में	बदला-दूंगा-में	जब-तक	बल्कि	चुप-रहूँगा	नहीं	सामने-मेरे	लिखी-हुई	देखो	
					<a href="#">H2814</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H2009</a>	

חיקים:  
गोद-उनकी  
[H2436](#)

“देखो, यह एक हुण्डी है। इसका भुगतान तो करना ही होगा। यह हुण्डी बताती है कि तुम अपने पापों के लिये अपराधी हो। मैं उस समय तक चुप नहीं होऊँगा जब तक इस हुण्डी का भुगतान न कर दूँ और देखो तुम्हें दण्ड देकर ही मैं इस हुण्डी का भुगतान करूँगा।

על-	קטרו	אשר	יהנה	אמר	יחדו	אבותיכם	ועונת	עונתיכם	7
पहाड़ों	पर	धूप-जलाया	जिन्होंने	यहोवा	कहता-है	एक-साथ	और-अधर्म	अधर्म-तुम्हारे	
<a href="#">H2022</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H5771</a>	

ועל-	הגבעות	חרפוני	ומדתי	פעלתם	ראשנה	על-]	א-)	חיקים:	8
और-पर	टीलों	अपमानित-किया-मुझे	और-नापूँगा-मैं	काम-उनका	पहले	—	पर	गोद-उनकी	
	<a href="#">H1389</a>		<a href="#">H4058</a>	<a href="#">H6468</a>	<a href="#">H7223</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2436</a>	

तुम्हारे पाप और तुम्हारे पूर्वज एक ही जैसे हैं। यहोवा ने यह कहा है, ‘तुम्हारे पूर्वजों ने जब पहाड़ों में धूप अगरबत्तियाँ जलाई थी, तभी इन पापों को किया था। उन पहाड़ों पर उन्होंने मुझे लज्जित किया था और सबसे पहले मैंने उन्हें दण्ड दिया। जो दण्ड उन्हें मिलना चाहिये था, मैंने उन्हें वही दण्ड दिया।’”

וזה	אמר	יהוה	כאשר	התירוש	ימצא	כאשר	ואמר	אל-	תשחיתוהו	8
ऐसा	कहता-है	यहोवा	जैसे	पाया-जाता-है	दाखरस	गुच्छे-में	और-कहता-है	मत	नष्ट-करो-उसे	
<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H8492</a>	<a href="#">H0811</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H7843</a>	

כי	ברכה	בו	כן	אעשה	למען	עבדי	לביתי	השחית	הכל:
क्योंकि	आशीर्वाद	उसमें	ऐसे	करूँगा-मैं	के-लिए	दासों-अपने	नहीं-करने-को	नष्ट	सब
	<a href="#">H1293</a>			<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H3605</a>	

यहोवा कहता है, “अँगूरों में जब नयी दाखमधु हुआ करती है, तब लोग उसे निचोड़ लिया करते हैं, किन्तु वे अँगूरों को पूरी तरह नष्ट तो नहीं कर डालते। वे इसलिये ऐसा करते हैं कि अँगूरों का उपयोग तो फिर भी किया जा सकता है। अपने सेवकों के साथ मैं ऐसा ही करूँगा। मैं उन्हें पूरी तरह नष्ट नहीं करूँगा।

בחיירי	וירשנה	הרי	יורש	ומיהודה	ארע	מיעקב	והוצאתי	9
चुने-हुए-मेरे	और-अधिकार-करेंगे-उसे	पहाड़ों-मेरे-का	उत्तराधिकारी	और-यहूदाह-से	वंश	याकूब-से	और-निकालूँगा-मैं	
<a href="#">H0972</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H3318</a>	

ועבדי  
और-दास-मेरे  
ישכנו-  
बसेंगे  
שמה:  
वहाँ  
[H8033](#) [H7931](#) [H5650](#)

इसाएल के कुछ लोगों को मैं बचाये रखूँगा। यहूदा के कुछ लोग मेरे पर्वतों को प्राप्त करेंगे। मेरे सेवकों का वहाँ निवास होगा। मेरे चुने हुए लोगों को धरती मिलेगी।

לעמי	בקר	לרבץ	עכור	ועמק	צאן	לגוה-	השרון	והיה	10
प्रजा-मेरी-के-लिए	पशुओं-की	बैठने-के-लिए	आकोर	और-घाटी	भेड़ों-की	चरागाह-के-लिए	शारोन	और-होगा	
	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H7258</a>	<a href="#">H5911</a>	<a href="#">H6010</a>	<a href="#">H6629</a>		<a href="#">H8289</a>	<a href="#">H1961</a>	

אשר  
जिन्होंने  
דרשוני:  
खोजा-मुझे  
[H1875](#)

फिर तो शारोन की घाटी हमारी भेड़—बकरियों की चरागाह होगी तथा आकोर की तराई हमारे मवेशियों के आराम करने की जगह बन जायेगी। ये सब बातें मेरे लोगों के लिये होंगी। उन लोगों के लिये जो मेरी खोज में हैं।

11 וְאַתֶּם עֹבְרֵי יְהוָה הַשֹּׁכְחִים אֶת־הַר קְדְשִׁי הָעֹרְכִים לְגֹרֹל שְׁלֹחַן  
 और-तुम त्यागने-वाले यहोवा-को भूलने-वाले को पहाड़ पवित्रता-मेरी-का सजाने-वाले ग़ाद-के-लिए मेज़  
[H7979](#) [H1408](#) [H6944](#) [H2022](#) [H0853](#) [H7913](#) [H3068](#)

וְהִמְלֵאִים לְמִנִּי מִמִּסְדָּה :  
 और-भरने-वाले मनी-के-लिए मिश्रित-दाखरस  
[H4469](#) [H4507](#) [H4390](#)

“किन्तु तुम लोग, जिन्होंने यहोवा को त्याग दिया है, दण्डित किये जाओगे। तुम ऐसे लोग हो जिन्होंने मेरे पवित्र पर्वत को भुला दिया है। तुम ऐसे लोग हो जो भाग्य के मिथ्या देवता की पूजा करते हो। तुम भाग्य रूपी झूठे देवता के सहारे रहते हो।

12 וּמִנִּי וְאֵתְּכֶם לְחָרֹב וּכְלֹכֶם לְטֹבָח וְהַכְרָעוּ יַעַן קְרָאתִי וְלֹא  
 और-गिन्ना-में और-तुम-को तुम-को तलवार-के-लिए और-तुम-सब और-तुम-के-लिए वध-के-लिए झुकींगे क्योंकि बुलाया-मैंने और-नहीं  
[H3808](#) [H7121](#) [H3282](#) [H3766](#) [H2874](#) [H3605](#) [H2719](#) [H0853](#) [H4487](#)

עֲנִיתִּי וְדַבַּרְתִּי וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וְהַכְרָעוּ יַעַן וּבִאֲשֶׁר לֹא  
 उत्तर-दिया-तुमने बोला-मैंने और-नहीं और-किया-तुमने सुना-तुमने और-नहीं और-जिसमें बुराई और-मैंने  
[H3808](#) [H8085](#) [H3808](#) [H1696](#)

כִּי חָפְצִי בְּחַרְתֶּם :  
 चुना-तुमने प्रसन्न-था-मैं  
[H0977](#)

किन्तु तुम्हारे भाग्य का निर्धारण तो मैं करता हूँ। मैं तलवार से तुम्हें दण्ड दूँगा। जो तुम्हें दण्ड देगा, तुम सभी उसके आगे मिमिआने लगोगे। मैंने तुम्हें पुकारा किन्तु तुमने कोई उत्तर नहीं दिया। मैंने तुमसे बातें की किन्तु तुमने सुना तक नहीं। तुम उन कामों को ही करते रहे जिन्हें मैंने बुरा कहा था। तुमने उन कामों को करने की ही ठान ली जो मुझे अच्छे नहीं लगते थे।”

13 לֵכֵן כֹּה־אָמַר יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר כֹּה־אָמַר יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר כֹּה־אָמַר יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר כֹּה־אָמַר יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר  
 इसलिये ऐसा कहता-है कहता-है आदोनाई यहोवा यहोवा दास-मेरे देखो दास-मेरे देखो दास-मेरे देखो और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम  
[H5650](#) [H2009](#) [H7456](#) [H0398](#) [H5650](#) [H2009](#) [H3069](#) [H0136](#) [H0559](#) [H3541](#)

יִשְׁתָּחִו וְאֵתְּכֶם תִּצְמָאוּ הִנֵּה עֹבְרֵי יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר תִּבְשֹׁוּ :  
 पिँँगे और-तुम और-तुम आनन्दित-होंगे दास-मेरे देखो प्यासे-रहोगे और-तुम लज्जित-होगे  
[H0954](#) [H8055](#) [H5650](#) [H2009](#) [H6770](#) [H8354](#)

सो मेरे स्वामी यहोवा ने ये बातें कहीं। “मेरे दास भोजन पायेंगे, किन्तु तुम भूखे मरोगे। मेरे दास पीयेंगे किन्तु अरे दुष्टों, तुम प्यासे मरोगे। मेरे दास प्रसन्न होंगे किन्तु अरे ओ दुष्टों, तुम लज्जित होंगे।

14 הִנֵּה עֹבְרֵי יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר כֹּה־אָמַר יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר כֹּה־אָמַר יְהוָה אֲדֹנָי אֲמַר  
 देखो दास-मेरे देखो जयजयकार-करेंगे जयजयकार-करेंगे दास-मेरे देखो और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम और-तुम  
[H7667](#) [H3511](#) [H6817](#) [H2898](#) [H5650](#) [H2009](#)

וְהִלֵּילִי וְרוּחַ תִּלְוִלִי :  
 विलाप-करोगे आत्मा-की  
[H3213](#) [H7307](#)

मेरे दासों के मन खरे हैं इसलिये वे प्रसन्न होंगे। किन्तु अरे ओ दुष्टों, तुम रोया करोगे क्योंकि तुम्हारे मनों में पीड़ा बसेगी। तुम अपने टूटे हुए मन से बहुत दुःखी रहोगे।

15 וְהִנְחַתְּם וְהִנְחַתְּם לְשָׁבוּעָה לְשָׁבוּעָה לְשָׁבוּעָה לְשָׁבוּעָה לְשָׁבוּעָה לְשָׁבוּעָה  
 और-छोड़ोगे-तुम और-छोड़ोगे-तुम और-छोड़ोगे-तुम और-छोड़ोगे-तुम और-छोड़ोगे-तुम और-छोड़ोगे-तुम और-छोड़ोगे-तुम  
[H3069](#) [H0136](#) [H4191](#) [H0972](#) [H7621](#) [H8034](#) [H3240](#)

וְלַעֲבָדָיו וְיָקְרָא שְׁמִי אֲחֵר :  
 और-दासों-अपने-को बुलाएगा दूसरा नाम  
[H7121](#) [H5650](#) [H0312](#) [H8034](#)

तुम्हारे नाम मेरे लोगों के लिये गालियों के जैसे हो जायेंगे।” मेरा स्वामी यहोवा तुमको मार डालेगा और वह अपने दासों को एक नये नाम से बुलाया करेगा।

בְּאֶרֶץ पृथ्वी-पर <a href="#">H0776</a>	וְהַנְּשָׁבַע और-शपथ-खाने-वाला <a href="#">H7650</a>	אָמֵן आमेन-के <a href="#">H0543</a>	בְּאֵלֹהֵי एलोहीम-से <a href="#">H0430</a>	יְתִבְרַךְ आशीर्वाद-लेगा <a href="#">H1288</a>	בְּאֶרֶץ पृथ्वी-पर <a href="#">H0776</a>	הַמְּתַבְרָךְ आशीर्वाद-लेने-वाला <a href="#">H1288</a>	אֲשֶׁר जो
נִסְתָּרוּ छिपा-दी-गई-हैं <a href="#">H5641</a>	וְכִי और-क्योंकि	הִרְאֵנוּ पहले-की <a href="#">H7223</a>	הַצָּרוֹת कष्ट	נִשְׁכַּחוּ भुला-दी-जाएँगी <a href="#">H7911</a>	כִּי क्योंकि <a href="#">H0543</a>	בְּאֵלֹהֵי एलोहीम-से <a href="#">H0430</a>	יִשָּׁבַע शपथ-खाएगा <a href="#">H7650</a>
מֵעֵינֵינוּ आँखों-मेरी-से							

अब लोग धरती से आशीर्षे माँगते हैं किन्तु आगे आनेवाले दिनों में वे विश्वासयोग्य परमेश्वर से आशीष माँगा करेंगे। अभी लोग उस समय धरती की शक्ति के भरोसे रहा करते हैं जब वे कोई वचन देते हैं। किन्तु भविष्य में वे विश्वसनीय परमेश्वर के भरोसे रहा करेंगे। क्यों क्योंकि पिछले दिनों की सभी विपत्तियाँ भूला दी जायेंगी। मेरे लोग फिर उन पिछली विपत्तियों को याद नहीं करेंगे।

הִרְאֵנוּ पहले-की <a href="#">H7223</a>	תִּזְכְּרֵנָה याद-की-जाएँगी <a href="#">H2142</a>	וְלֹא और-नहीं <a href="#">H3808</a>	הַדְּשָׁה नई <a href="#">H2319</a>	וְאֶרֶץ और-पृथ्वी <a href="#">H0776</a>	הַדְּשִׁים नया <a href="#">H2319</a>	שָׁמַיִם स्वर्ग <a href="#">H8064</a>	בּוֹרָא बनाता-हूँ <a href="#">H2009</a>	הַנְּנִי देखो-मैं <a href="#">H2009</a>	כִּי क्योंकि
וְלֹא और-नहीं <a href="#">H3808</a>									
עַל- पर <a href="#">H5927</a>									
לֵב: हृदय									

“देखो, मैं एक नये स्वर्ग और नयी धरती की रचना करूँगा। लोग मेरे लोगों की पिछली बात याद नहीं रखेंगे। उनमें से कोई बात याद में नहीं रहेगी।

הַנְּנִי देखो-मैं <a href="#">H2009</a>	כִּי क्योंकि	בּוֹרָא बनाता-हूँ <a href="#">H0589</a>	אֲנִי मैं	אֲשֶׁר जो <a href="#">H5703</a>	עֲדָה सर्वदा <a href="#">H5704</a>	וְגִילוּ और-खुशी-मनाओ <a href="#">H1523</a>	שִׂישׁוּ आनन्दित-होओ <a href="#">H7797</a>	אִם- अवश्य	כִּי- बल्कि
וְעָמָה और-प्रजा-उसकी <a href="#">H4885</a>									
גִּילָה आनन्द <a href="#">H1525</a>									
יְרוּשָׁלַם यरूशलेम <a href="#">H3389</a>									
אֶת- को <a href="#">H0853</a>									
בּוֹרָא बनाता-हूँ									

मेरे लोग दुःखी नहीं रहेंगे। नहीं, वे आनन्द में रहेंगे और वे सदा खुश रहेंगे। मैं जो बातें रचूँगा, वे उनसे प्रसन्न रहेंगे। मैं ऐसा यरूशलेम रचूँगा जो आनन्द से परिपूर्ण होगा और मैं उनको एक प्रसन्न जाति बनाऊँगा।

עֹד फिर <a href="#">H5750</a>	בָּהּ उसमें	יִשְׁמַע सुना-जाएगा <a href="#">H8085</a>	וְלֹא- और-नहीं <a href="#">H3808</a>	בְּעַמִּי प्रजा-अपनी-में	וְשִׁשְׁתִּי और-आनन्दित-होऊँगा-मैं <a href="#">H7797</a>	בִּירוּשָׁלַם यरूशलेम-में <a href="#">H3389</a>	וְנִלְתִי और-खुशी-मनाएँगा-मैं <a href="#">H1523</a>
קוֹל आवाज़ <a href="#">H1065</a>							
בְּכִי रोने-का							
וְקוֹל और-आवाज़ <a href="#">H2201</a>							
זַעֲקָה: चीख-का							

“फिर मैं यरूशलेम से प्रसन्न रहूँगा। मैं अपने लोगों से प्रसन्न रहूँगा और उस नगरी में फिर कभी विलाप और कोई दुःख नहीं होगा।

יָמָיו दिनों-अपने <a href="#">H3117</a>	אֶת- को <a href="#">H0853</a>	יְמֵלָא पूरा-करे <a href="#">H4390</a>	לֹא- नहीं <a href="#">H3808</a>	אֲשֶׁר जो	וְזָקֵן और-बूढ़ा <a href="#">H2205</a>	יָמָיו दिनों-का <a href="#">H3117</a>	עוֹלָם शिशु <a href="#">H5764</a>	עוֹד फिर <a href="#">H5750</a>	מִשָּׁם वहाँ-से <a href="#">H8033</a>	יְהִי होगा <a href="#">H1961</a>	לֹא- नहीं <a href="#">H3808</a>
כִּי क्योंकि <a href="#">H5288</a>											
הַנְּעָר जवान <a href="#">H5288</a>											
בֶּן- पुत्र <a href="#">H3967</a>											
מֵאָה सौ <a href="#">H3967</a>											
שָׁנָה वर्ष-का <a href="#">H8141</a>											
יָמֹת मरेगा <a href="#">H4191</a>											
וְהַחֹטֵא और-पापी <a href="#">H2398</a>											
בֶּן- पुत्र <a href="#">H3967</a>											
מֵאָה सौ <a href="#">H3967</a>											
שָׁנָה वर्ष-का <a href="#">H8141</a>											
יָמֹת मरेगा <a href="#">H4191</a>											
וְהַחֹטֵא और-पापी <a href="#">H2398</a>											
יְקַלְלֵנוּ: शापित-होगा <a href="#">H7043</a>											
שָׁנָה वर्ष-का <a href="#">H8141</a>											
מֵאָה सौ <a href="#">H3967</a>											

उस नगरी में कोई बच्चा ऐसा नहीं होगा जो पैदा होने के बाद कुछ ही दिन जियेगा। उस नगरी का कोई भी व्यक्ति अपनी अल्प आयु में नहीं मरेगा। हर पैदा हुआ बच्चा लम्बी उम्र जियेगा और उस नगरी का प्रत्येक बूढ़ा व्यक्ति एक लम्बे समय तक जीता रहेगा। वहाँ सौ साल का व्यक्ति भी जवान कहलायेगा। किन्तु कोई भी ऐसा व्यक्ति जो सौ साल से पहले मरेगा उसे अभिशप्त कहा जायेगा।

21	וּבְנֵי	בָּתִּים	וַיֵּשְׁבוּ	וְנִטְעוּ	כַּרְמֵים	וְאָכְלוּ	פְּרִים:
	और-बनाएँगे	घर	और-बसँगे	और-लगाएँगे	दाख-बारी	और-खाएँगे	फल-उनका
	<a href="#">H1129</a>		<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H5193</a>	<a href="#">H3754</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H6529</a>

“देखो, उस नगरी में यदि कोई व्यक्ति अपना घर बनायेगा तो वह व्यक्ति अपने घर में बसेगा। यदि कोई व्यक्ति वहाँ अंगूर का बाग लगायेगा तो वह अपने बाग के अँगूर खायेगा।

22	לֹא	יִבְנוּ	וְאֶחָד	יֵשֵׁב	לֹא	יִטְעוּ	וְאֶחָד	כִּי-	כִּימוּ	הָעַץ	יָמִי
	नहीं	बनाएँगे	और-दूसरा	बसे	नहीं	लगाएँगे	और-दूसरा	क्योंकि	दिनों-की-तरह	पेड़-के	दिन
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1129</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5193</a>	<a href="#">H0312</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H3117</a>

עַמִּי	וּמַעֲשֵׂהָ	יְדִיָּהֶם	וּבְלוּ	בְּחִירָי:
प्रजा-मेरी-के	और-काम	हाथों-अपने-का	भोगेंगे	चुने-हुए-मेरे
<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H1086</a>	<a href="#">H0972</a>	

वहाँ ऐसा नहीं होगा कि कोई अपना घर बनाये और कोई दूसरा उसमें निवास करे। ऐसा भी नहीं होगा कि बाग कोई दूसरा लगाये और उस बाग का फल कोई और खाये। मेरे लोग इतना जियेंगे जितना ये वृक्ष जीते हैं। ऐसे व्यक्ति जिन्हें मैंने चुना है, उन सभी वस्तुओं का आनन्द लेंगे जिन्हें उन्होंने बनाया है।

23	לֹא	יִנְעוּ	לְרִיק	וְלֹא	יִלְדוּ	לְבַהֲלָהּ	כִּי	זָרַע	בְּרוּכֵי	יְהוָה
	नहीं	परिश्रम-करेंगे	व्यर्थ-में	और-नहीं	जन्मेंगे	विपत्ति-के-लिए	क्योंकि	वंश	आशीर्वादितों-का	यहोवा-के
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3021</a>	<a href="#">H7385</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H0928</a>		<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3068</a>

הֶמָּה	וּצְאֵאֵיהֶם	אִתָּם:
वे	और-संतान-उनकी	उनके-साथ
<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H6631</a>	<a href="#">H0854</a>

फिर लोग व्यर्थ का परिश्रम नहीं करेंगे। लोग ऐसे उन बच्चों को नहीं जन्म देंगे जिनके लिये वे मन में डरेंगे कि वे किसी अचानक विपत्ति का शिकार न हों। मेरे सभी लोग यहोवा की आशीष पायेंगे। मेरे लोग और उनकी संताने आशीर्वाद पायेंगे।

24	וְהָיָה	טָרִם-	יִקְרְאוּ	וְאָנִי	אֲנִי	עוֹד	הֵם	מְדַבְּרִים	וְאָנִי	אֲשַׁמְעֶ:
	और-होगा	पहले	बुलाएँ	और-मैं	उत्तर-दूँगा	अभी	वे	बोल-रहे-होंगे	और-मैं	सुनूँगा
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2962</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H8085</a>	

मुझे उन सभी वस्तुओं का पता हो जायेगा जिनकी आवश्यकता उन्हें होगी, इससे पहले की वे उन्हें मुझसे माँगे। इससे पहले कि वे मुझ से सहायता की प्रार्थना पूरी कर पायेंगे, मैं उनको मदद दूँगा।

25	וְאֵב	וְטָלָהּ	יִרְעוּ	כְּאַחַד	וְאֶרְיָהּ	כְּבָקָר	יֹאכְלֵ-	תְּבֹן	וְנַחֵשׁ	עֶפְרָ	לֶחֱמוֹ
	भेड़िया	और-मेमना	चरेंगे	एक-साथ	और-शेर	बैल-की-तरह	खाएगा	भूसा	और-साँप	धूल	भोजन-उसका
	<a href="#">H2061</a>	<a href="#">H2924</a>		<a href="#">H0259</a>		<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H8401</a>	<a href="#">H5175</a>	<a href="#">H6083</a>	<a href="#">H3899</a>

לֹא-	יִרְעוּ	וְלֹא-	יִשְׁחִיתוּ	בְּכֹל-	הָרָ	קָדְשִׁי	אֲמַר	יְהוָה:	ס
नहीं	हानि-पहुँचाएँगे	और-नहीं	नाश-करेंगे	सारे	पहाड़	पवित्रता-मेरी-के	कहता-है	यहोवा	—
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	

भेड़िये और मेमनें एक साथ चरते फिरेंगे। सिंह भी मवेशियों के जैसे ही भूसा चरेंगे और भुजंगों का भोजन बस मिट्टी ही होगी। मेरे पवित्र पर्वत पर कोई किसी को भी हानि नहीं पहुँचायेगा और न ही उन्हें नष्ट करेगा।” यह यहोवा ने कहा है।